



オリーブ通信

2023年12月号
2023・12・16発行
第260号



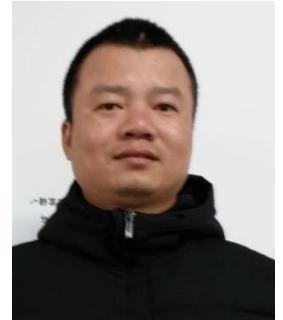
<http://www.ne.jp/asahi/olive/kusatsu>



グエン ルーフォン カーン
(ベトナム)



グ トウエン アイン
(ベトナム)



チャン ズィ トウン
(ベトナム)



カタラノ ヤスミン
(ブラジル)



カタラノ エドアルド
(ブラジル)

中川先生のへんてこ日本語 インフル 158



新型コロナウイルスに代わって、インフルエンザが猛威を振るっている。コロナワクチンに気を取られ、インフルエンザワクチンの接種がお留守になっていたためだそう
だ。

ところで他人に影響を与える人のことを「インフル」と言うらしい。そもそも
Influenza (Influenza)とは「影響」という意味だから、至極納得できる。いい
影響を与えるのならいいが、どうやらそうではないらしい。インフルエンザのよ
うに、悪影響が流行るのはよろしくない。

良き影響にせよ、悪しき影響にせよ、われわれは周囲の環境から様々な影響
を受けている。「父の影響で剣道を始めた」「高校の時の先生の影響で、私も
先生になりたいと思った」「強風の影響で電車が運休している」「事故の影響
で道路が渋滞している」など、人から良き影響を受ける／与えることはあつて
も、悪しき影響を受ける／与えることは表せないようだ。「悪友の影響でよく
授業をサボった」「不審者の影響で取り締まりが厳しくなった」とは言えない。
また悪しき影響を受けるのは、自然災害や事故などで、「好天が続いた影響
で、植物が育った」「スマホが普及した影響で、連絡が取りやすくなった」のよ
うな良き結果をもたらす場合に合は使えないようだ。すると「人に影響を与え
る」という先の定義は間違っていることになる。

つまり悪影響を与える「インフル」は、人を対象としては使えないのか。良き
結果をもたらす人はいいても、悪しき結果をもたらす人はいないという性善説
に立つことになる。

そもそもインフルにせよコロナにせよ、人から人へと感染し、悪しき影響をも
たらすものではあるが、良きインフルの増大する社会でありたいものだ。

京都外国語大学 日本語学科教授 中川良雄

秋の遠足



11月26日 晴天。

2023年度の秋の遠足が無事に開催されました。

出発前に、バス会社の社長さんより早速のお土産で柿をいただきました。



今回の行先は紅葉が美しい「長寿寺」。

天気も良く、美しい紅葉と丁寧に手入れと演出されたお寺を見学する人は多く、我々のほかにも家族連れが多く来ていました。中にはお宮参りの一団も。

お寺の駐車場近くには露店もあり、突きたてのお餅やぜんざいも食べることができます。

生徒さんたちも楽しそうに買い物をしていました。

お餅やぜんざいはちょっと特別な甘味なので、美味しく食べてくれるといいな。



次の信楽では、先に広く開けたミュージアムを見学しました。

ここでお弁当にしてもよかったかもしれない。とてもいい天気で気持ちよく散策出来ました。調度、岡本太郎展をしていました。生徒の皆さんは、岡本太郎がどんな人物か知っているでしょうか？ 先の万博で太陽の塔を作った人です。生徒さんとそんな話ができるまではまだしばらくかかるかも。

陶芸教室では、各自貯金箱やお皿に絵付けをしました。皆さん絵柄の付け方も個性的で見ていると楽しいものばかりです。

人気の猫型貯金箱はずらっと並べてみたい。忍者型貯金箱もあり、珍しかったです。

絵付けは性格が出るなあ、と思ったのは、人によって色塗りの時間が様々。20分くらいで終わる人もあれば、制限時間ぎりぎりまで筆を持っている人も。出来上がりが楽しみです。

メインの絵付け後は信楽の散策で終わった遠足でした。最後に行った美術館でも、高校生の力作が光っており、見ごたえ十分。

全体的に想定を超えた遠足の楽しさでした。生徒さんたちもお友達やご家族で楽しんでもらえてよかったです。

天気の良い日で生徒さんが楽しんでくれたのが何よりです。

このような機会がまた持てるといいと思います。

私個人では、普段お話出来ない先生とゆっくりお話できる機会があつてよかったです。

普段は授業が終わったらすぐに帰宅するのでお話できる機会もなかったですし。

来年は日本語教室を休む機会が増えてしまいますが、このような機会を通じて生徒さんとも先生とも交流を広めていきたいですね。

レポート：中溝由香



ちょきんばこをめるの とてもたのしかったです。新井ちあき（ブラジル）

今日は楽しかったです。色々な所に行きました。紅葉はとても美しかったです。オリーブのみなさんとたっぷり日本語をしゃべりました。お天気も良くていい写真も取れました。ぜひ来年もみなさんとまた行きたいです。ラフマン スガンダ（インドネシア）

I had so much fun. It's my first autumn here in Japan and I am so glad to have this experience. I am looking forward to other trip like this. Thank you so much for all your effort to have this trip memorable and fun. ROMA(Philippines)

今日はいろいろな所に行きました。きれいな紅葉の所で写真をいっぱい撮影しました。うれしかった。信楽で陶器の絵付けの体験できました。今日は最高です。みなさん、お疲れ様です。タオ クアン ハイ（ベトナム）

たのしかったです。にほんで いちばん すきなものの たぬきを たくさんみた たびでした。ほんとに ありがとうございます。ミョー ミン ソー（ミャンマー）

Nice and well organized. We visited different Japanese Culture places, my daughters and I really like it. ありがとうございます。ワラ ハミッド（スーダ

何よりお天気に恵まれて良かったです。先生同士の交流、生徒さん同士の交流、そして、先生と生徒さんとの交流は普段時間がとれないので、とても楽しく、親交が深まったと思います。田中英子（日本）





先月の活動(11月)

日本語教室 11/4(M), 11, 18, 25
 11/7(火)バスツアー下見(恩地、田中英、豊村)
 11/26(日)オリーブバスツアー



今月の活動予定(12月)

日本語教室 12/2(M), 9, 16, 23
 12/2(土)ポストンプラザホテル打合せ(恩地、小春)
 12/10(日)伊賀日本語の会講演会(内田栄、恩地)
 12/16(土)新春イベント準備会議

●日本語教室の(M)は定例ミーティング ●()内は参加者、または参加予定者。敬称略



参加人数(11月)

	11/4	11/11	11/18	11/25
先生	27人	26人	23人	24人
生徒	37人	42人	28人	28人



会員の動き(11月)

〈入会〉10月6名 11月1名 下記に紹介
 〈休会〉なし 〈退会〉なし
 〈賛助会員〉なし

新しい先生です
 どうぞよろしく



羽室 裕太
ハムロ ユウタ



可児 昌寛
カニ マサヒロ



安宅 天汰
アタギ テンタ



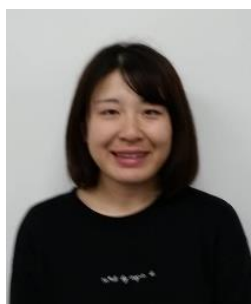
鈴木 崇弘
スズキ タカヒロ



形山 大介
カタヤマ ダイスケ



木村 正子
キムラ マサコ



小槻 実優
オオツク ミユ



お知らせ

令和5年度第5回
日本語学習支援者セミナー

内容:日本語初級クラスのコースデザイン
 経験豊富な講師が初級クラスで活用できる教材の紹介を交えながら、授業計画の立て方についてお話しします。

日時:令和6年1月24日(日)
 14:00~16:30
 場所:キラリエ草津 402 会議室
 定員:40名
 参加費:無料
 主催:滋賀県

申し込み:

<https://forms.gle/Q7csMhAEARRJJveu5>

問い合わせ:滋賀 YMCA 内
 0748-33-2420

ケンジさんの HAIKU 12月 (師走)

竹馬の三步目からの颯爽と ケンジ

編集後記:久しぶり(5年ぶりくらいか?)に編集しました。肩こりひどくなりました。近い将来、PCが、指示しなくてもこちらの意図をくんで動いてくれるようになる日が来るかもしれない。ちょっと怖い気もするね。(MO)

